

# ORGANISATION MONDIALE DU COMMERCE

G/SPS/N/NZL/226

16 mai 2003

(03-2638)

Comité des mesures sanitaires et phytosanitaires

Original: anglais

## NOTIFICATION

1.	<b>Membre de l'Accord adressant la notification:</b> <u>NOUVELLE-ZÉLANDE</u> <b>Le cas échéant, pouvoirs publics locaux concernés:</b>
2.	<b>Organisme responsable:</b> Ministère de l'agriculture et des forêts (MAF)
3.	<b>Produits visés (Prière d'indiquer le (les) numéro(s) du tarif figurant dans les listes nationales déposées à l'OMC. Les numéros de l'ICS devraient aussi être indiqués, le cas échéant):</b> Grains (graines) de <i>Sorghum bicolor</i> (sorgho) destinés à la transformation
4.	<b>Régions ou pays susceptibles d'être concernés, si cela est pertinent ou faisable:</b> Tous pays
5.	<b>Intitulé, langue et nombre de pages du texte notifié:</b> <i>MAF Biosecurity Authority (Plants) Operational Standard PIT-GFP-ISR, Grain for Processing, Import System Requirements</i> (Norme opérationnelle PIT-GFP-ISR (Végétaux) de la Direction de la biosécurité du MAF. Grains destinés à la transformation. Prescriptions relatives au système d'importation) – Disponible en anglais, 45 pages
6.	<b>Teneur:</b> Cette norme de la Direction de la biosécurité du MAF énonce les conditions régissant la mise en œuvre d'un système pour les importations de grains (GIS) prévoyant l'établissement de garanties et de mesures de sécurité en relation avec la biosécurité en amont de l'octroi de l'autorisation de biosécurité pour les expéditions de grains importées. Ce texte contient des lignes directrices en application desquelles les représentants des entités importatrices établiront un GIS pour l'entité qui les emploie et fourniront l'assurance que les grains importés à des fins de transformation satisfont aux exigences du MAF en matière de biosécurité
7.	<b>Objectif et raison d'être:</b> <input type="checkbox"/> innocuité des produits alimentaires, <input type="checkbox"/> santé des animaux, <input checked="" type="checkbox"/> préservation des végétaux, <input type="checkbox"/> protection des personnes contre les maladies ou les parasites des animaux/des plantes, <input type="checkbox"/> protection du territoire contre d'autres dommages attribuables à des parasites
8.	<b>Norme, directive ou recommandation internationale:</b> <input type="checkbox"/> Commission du Codex Alimentarius, <input type="checkbox"/> Office international des épizooties, <input checked="" type="checkbox"/> Convention internationale pour la protection des végétaux, <input type="checkbox"/> Néant <b>S'il existe une norme, directive ou recommandation internationale, en donner la référence correcte et indiquer brièvement en quoi le texte notifié est différent:</b>
9.	<b>Documents pertinents et langue(s) dans laquelle (lesquelles) ils sont disponibles:</b> Néant
10.	<b>Date projetée pour l'adoption:</b> 14 juillet 2003
11.	<b>Date projetée pour l'entrée en vigueur:</b> 14 juillet 2003

- 12. Date limite pour la présentation des observations:** 14 juillet 2003  
**Organisme ou autorité désigné pour traiter les observations:** ☐ autorité nationale responsable des notifications, ☒ point d'information national ou adresse, numéro de télécopie et adresse électronique (s'il y a lieu) d'un autre organisme:
- Plant Imports - Consultation on MAF Operational Standard - Importation of Grain for Processing: Import System Requirements - PIT-GFP-ISR  
Plants Biosecurity  
Biosecurity Authority  
Ministry of Agriculture and Forestry  
PO Box 2526  
Wellington (Nouvelle-Zélande)
- Télécopie: +64 4 474 4257  
Courriel électronique: [plantimports@maf.govt.nz](mailto:plantimports@maf.govt.nz)
- 13. Entité auprès de laquelle le texte peut être obtenu:** ☒ autorité nationale responsable des notifications, ☐ point d'information national ou adresse, numéro de télécopie et adresse électronique (s'il y a lieu) d'un autre organisme:
- Coordinator  
SPS New Zealand  
PO Box 2526  
101-103 The Terrace  
Wellington (Nouvelle-Zélande)
- Téléphone: +64 4 474 4151  
Télécopie: +64 4 498 9888  
Courriel électronique: [sps@maf.govt.nz](mailto:sps@maf.govt.nz)  
Web: [www.maf.govt.nz/biosecurity/sps/transparency/notifications/index.htm](http://www.maf.govt.nz/biosecurity/sps/transparency/notifications/index.htm)